

Welche Wort-Kombinationen sind Ihrer Meinung nach ok? Mehrere Antworten sind möglich.

Deutsch	Kölsch	Deutsch	Kölsch
1 <i>Schaumgummi</i>	<input type="checkbox"/> Schaumgummi <input type="checkbox"/> Schuumgummi	2 <i>Sonnenschein</i>	<input type="checkbox"/> Sonnenschein <input type="checkbox"/> Sonneshing
3 <i>Friedhofsmauer</i>	<input type="checkbox"/> Friedhoffsmauer <input type="checkbox"/> Kirchhoffsmauer <input type="checkbox"/> Friedhoffsmuur <input type="checkbox"/> Kirchhoffsmuur	4 <i>Liegestuhl</i>	<input type="checkbox"/> Liegestuhl <input type="checkbox"/> Liegestohl <input type="checkbox"/> Ligestuhl <input type="checkbox"/> Ligestohl
5 <i>Senftopf</i>	<input type="checkbox"/> Mosterttopf <input type="checkbox"/> Mostertdöppe <input type="checkbox"/> Senftopf <input type="checkbox"/> Senfdöppe	6 <i>Selbstmord</i>	<input type="checkbox"/> Selbstmord <input type="checkbox"/> Selvsmood <input type="checkbox"/> Selbstmood <input type="checkbox"/> Selvsmord
7 <i>Scheinwerfer</i>	<input type="checkbox"/> Scheinwerfer <input type="checkbox"/> Schingwerfer	8 <i>Krankenschein</i>	<input type="checkbox"/> Kranke(n)schein <input type="checkbox"/> Krankeshing
9 <i>Machart</i>	<input type="checkbox"/> Machart <input type="checkbox"/> Maachart <input type="checkbox"/> Machaat <input type="checkbox"/> Maachaat	10 <i>Perlhuhn</i>	<input type="checkbox"/> Perlhohn <input type="checkbox"/> Päälhuhn <input type="checkbox"/> Perlhuhn <input type="checkbox"/> Päälhohn
11 <i>Seifenschaum</i>	<input type="checkbox"/> Seifenschaum <input type="checkbox"/> Seifeschuum	12 <i>Weinberg</i>	<input type="checkbox"/> Wingberg <input type="checkbox"/> Weinberg
13 <i>Ehrensache</i>	<input type="checkbox"/> Ehrensaach <input type="checkbox"/> Ihre(n)sach <input type="checkbox"/> Ihre(n)saach <input type="checkbox"/> Ehrensach	14 <i>Zahnbürste</i>	<input type="checkbox"/> Zahnbüerst <input type="checkbox"/> Zantbüerst <input type="checkbox"/> Zahnböösch <input type="checkbox"/> Zantböösch
15 <i>Tragetasche</i>	<input type="checkbox"/> Tragetasch <input type="checkbox"/> Tragetasch <input type="checkbox"/> Dragetasch <input type="checkbox"/> Dragetasch	16 <i>Ortsteil</i>	<input type="checkbox"/> Ortsteil <input type="checkbox"/> Ortsdeil <input type="checkbox"/> Ootsteil <input type="checkbox"/> Ootsdeil
17 <i>Zwiebelschale</i>	<input type="checkbox"/> Zwiebelschal <input type="checkbox"/> Zwibbelschal <input type="checkbox"/> Öllig(s)schal	18 <i>Mistgabel</i>	<input type="checkbox"/> Mistgaffel <input type="checkbox"/> Messgaffel <input type="checkbox"/> Messgabel
19 <i>Fernglas</i>	<input type="checkbox"/> Fernglas <input type="checkbox"/> Fäänglas	20 <i>Freizeit</i>	<input type="checkbox"/> Freizeit <input type="checkbox"/> Freizigg
21 <i>waagerecht</i>	<input type="checkbox"/> waagerecht <input type="checkbox"/> woogerecht <input type="checkbox"/> waagerääch <input type="checkbox"/> woogerääch	22 <i>Scheinheiliger</i>	<input type="checkbox"/> Scheinheilige <input type="checkbox"/> Scheinhellige <input type="checkbox"/> Schinghellige <input type="checkbox"/> Schingheilige
23 <i>Maulkorb</i>	<input type="checkbox"/> Maulkorb <input type="checkbox"/> Maulkorv <input type="checkbox"/> Muulkorb <input type="checkbox"/> Muulkorv	24 <i>Auftrag</i>	<input type="checkbox"/> Aufdrag <input type="checkbox"/> Auftrag <input type="checkbox"/> Opdrag <input type="checkbox"/> Opdrag
25 <i>lebenswert</i>	<input type="checkbox"/> lebenswert <input type="checkbox"/> levvenswääät <input type="checkbox"/> lebenswääät <input type="checkbox"/> levvenswert	26 <i>Streitfrage</i>	<input type="checkbox"/> Streitfrog <input type="checkbox"/> Streitfrag <input type="checkbox"/> Striggfrag <input type="checkbox"/> Striggfrog
27 <i>übertreiben</i>	<input type="checkbox"/> übertreibe <input type="checkbox"/> überdrive <input type="checkbox"/> üvverdrive <input type="checkbox"/> üvvertreibe	28 <i>Fernweh</i>	<input type="checkbox"/> Fernweh <input type="checkbox"/> Fäänweh <input type="checkbox"/> Fernwih <input type="checkbox"/> Fäänwih

Deutsch	Kölsch	Deutsch	Kölsch
29 <i>Absicht</i>	<input type="checkbox"/> Avsich <input type="checkbox"/> Absicht <input type="checkbox"/> Absich <input type="checkbox"/> Avsicht	<u>30 <i>Sachbuch</i></u>	<input type="checkbox"/> Sachbuch <input type="checkbox"/> Saachboch <input type="checkbox"/> Sachboch <input type="checkbox"/> Saachbuch
31 <i>Wartezimmer</i>	<input type="checkbox"/> Wartezimmer <input type="checkbox"/> Wartezemmer <input type="checkbox"/> Waadezimmer <input type="checkbox"/> Waadezemmer	<u>32 <i>Erdäpfel</i></u>	<input type="checkbox"/> Erdäpfel <input type="checkbox"/> Äädäpfel <input type="checkbox"/> Erdäppel <input type="checkbox"/> Äädäpfel
33 <i>Mordsarbeit</i>	<input type="checkbox"/> Mordsarbeid <input type="checkbox"/> Moodsarbeid	<u>34 <i>Trägerkleid</i></u>	<input type="checkbox"/> Trägerkleid <input type="checkbox"/> Drägerkleid
35 <i>Maßarbeit</i>	<input type="checkbox"/> Maßarbeit <input type="checkbox"/> Moßarbeit	<u>36 <i>Sternzeichen</i></u>	<input type="checkbox"/> Sternzeiche <input type="checkbox"/> Stäänzeiche
37 <i>Wörterbuch</i>	<input type="checkbox"/> Wööderboch <input type="checkbox"/> Wörterboch <input type="checkbox"/> Wööderbuch	<u>38 <i>Arbeitstier</i></u>	<input type="checkbox"/> Arbeitsdier <input type="checkbox"/> Arbeidsdier <input type="checkbox"/> Arbeitstier
39 <i>Bienenwachs</i>	<input type="checkbox"/> Bienewahß <input type="checkbox"/> Bienewachs	<u>40 <i>Backenzahn</i></u>	<input type="checkbox"/> Backezahn <input type="checkbox"/> Backezant
41 <i>Abtritt</i>	<input type="checkbox"/> Abtritt <input type="checkbox"/> Abtredd <input type="checkbox"/> Avtritt <input type="checkbox"/> Avtredd	<u>42 <i>Senfkorn</i></u>	<input type="checkbox"/> Senfkorn <input type="checkbox"/> Mostertkorn <input type="checkbox"/> Senfkoon <input type="checkbox"/> Mostertkoon
43 <i>Vorschein</i>	<input type="checkbox"/> Vürsching <input type="checkbox"/> Vorschein <input type="checkbox"/> Vorsching <input type="checkbox"/> Vürschein	<u>44 <i>Rückenleiden</i></u>	<input type="checkbox"/> Röckeleide <input type="checkbox"/> Röckeligge <input type="checkbox"/> Röggeligge <input type="checkbox"/> Röggeleide
45 <i>Dauerlutscher</i>	<input type="checkbox"/> Dauerlutscher <input type="checkbox"/> Duurlutscher <input type="checkbox"/> Dauerlötscher <input type="checkbox"/> Duurlötscher	<u>46 <i>Mauerblümchen</i></u>	<input type="checkbox"/> Mauerblömche <input type="checkbox"/> Mauerblümche <input type="checkbox"/> Muurblümche <input type="checkbox"/> Muurblömche
47 <i>Wandnagel</i>	<input type="checkbox"/> Wandnagel <input type="checkbox"/> Wandnähl	<u>48 <i>Höchstdauer</i></u>	<input type="checkbox"/> Höchsduur <input type="checkbox"/> Höchsdauer
49 <i>Tagesdecke</i>	<input type="checkbox"/> Tagesdeck <input type="checkbox"/> Dagesdeck	<u>50 <i>Weingummi</i></u>	<input type="checkbox"/> Winggummi <input type="checkbox"/> Weingummi
51 <i>Doppelstecker</i>	<input type="checkbox"/> Dubbelstecker <input type="checkbox"/> Doppelstecker <input type="checkbox"/> Doppelstecher <input type="checkbox"/> Dubbelstecher	<u>52 <i>Reichtum</i></u>	<input type="checkbox"/> Reichtum <input type="checkbox"/> Richdum <input type="checkbox"/> Reichdum <input type="checkbox"/> Richtum
53 <i>Fremdwörter</i>	<input type="checkbox"/> Fremdwööder <input type="checkbox"/> Frembwööder <input type="checkbox"/> Frembwörter	<u>54 <i>aufmachen</i></u>	<input type="checkbox"/> aufmaache <input type="checkbox"/> opmaache <input type="checkbox"/> opmache
55 <i>Kernseife</i>	<input type="checkbox"/> Kernseif <input type="checkbox"/> Käänseif	<u>56 <i>Wertarbeit</i></u>	<input type="checkbox"/> Wertarbeid <input type="checkbox"/> Wäätarbeid
57 <i>Aufgabe</i>	<input type="checkbox"/> Aufgab <input type="checkbox"/> Aufgav <input type="checkbox"/> Opgab <input type="checkbox"/> Opgav	<u>58 <i>Tageszeit</i></u>	<input type="checkbox"/> Tageszeit <input type="checkbox"/> Tageszigg <input type="checkbox"/> Dag(e)szigg <input type="checkbox"/> Dag(e)szeit
59 <i>Tierarzt</i>	<input type="checkbox"/> Tierarzt <input type="checkbox"/> Tieraaz <input type="checkbox"/> Dierarzt <input type="checkbox"/> Dieraaz	<u>60 <i>Tagebuch</i></u>	<input type="checkbox"/> Tagebuch <input type="checkbox"/> Tageboch <input type="checkbox"/> Dagebuch <input type="checkbox"/> Dageboch

Deutsch	Kölsch	Deutsch	Kölsch
61 <i>verstecken</i>	<input type="checkbox"/> verstecke <input type="checkbox"/> versteche	62 <i>Staubsauger</i>	<input type="checkbox"/> Staubsauger <input type="checkbox"/> Stöbbsauger
63 <i>Erdmännchen</i>	<input type="checkbox"/> Erdmännche <input type="checkbox"/> Äädännche	64 <i>tiefgefroren</i>	<input type="checkbox"/> tiefgefrore <input type="checkbox"/> deefgefrore
65 <i>Dreckschaufel</i>	<input type="checkbox"/> Dreckschaufel <input type="checkbox"/> Dreckschöpp	66 <i>Sternenhimmel</i>	<input type="checkbox"/> Sternenhimmel <input type="checkbox"/> Stäänehimmel
67 <i>Erdöl</i>	<input type="checkbox"/> Äädöl <input type="checkbox"/> Erdöl	68 <i>Krokodilstränen</i>	<input type="checkbox"/> Krokodillstrone <input type="checkbox"/> Krokodillsträne
69 <i>Staublappen</i>	<input type="checkbox"/> Stöbblappe <input type="checkbox"/> Staublappe	70 <i>Leihwagen</i>	<input type="checkbox"/> Leihwage <input type="checkbox"/> Liehwage
71 <i>Tiefkühlfach</i>	<input type="checkbox"/> Tiefköhlfach <input type="checkbox"/> Tiefkühlfach <input type="checkbox"/> Deefkühlfach <input type="checkbox"/> Deefköhlfach	72 <i>Scheintoter</i>	<input type="checkbox"/> Scheintote <input type="checkbox"/> Schingdude <input type="checkbox"/> Scheindude <input type="checkbox"/> Schingtote
73 <i>Nachtisch</i>	<input type="checkbox"/> Nohdesch <input type="checkbox"/> Nachtisch <input type="checkbox"/> Nachdesch <input type="checkbox"/> Nohtisch	74 <i>Briefträger</i>	<input type="checkbox"/> Briefträger <input type="checkbox"/> Briefdräger <input type="checkbox"/> Breefträger <input type="checkbox"/> Breefdräger
75 <i>Briefwaage</i>	<input type="checkbox"/> Briefwaag <input type="checkbox"/> Breefwoog <input type="checkbox"/> Briefwoog <input type="checkbox"/> Breefwaag	76 <i>Trauerzug</i>	<input type="checkbox"/> Trauerzug <input type="checkbox"/> Truurzug <input type="checkbox"/> Truurzog <input type="checkbox"/> Trauerzog
77 <i>Tränengas</i>	<input type="checkbox"/> Tronegas <input type="checkbox"/> Tränegas	78 <i>KFZ-Steuer</i>	<input type="checkbox"/> KFZ-Steuer <input type="checkbox"/> KFZ-Stüür
79 <i>Kinderstube</i>	<input type="checkbox"/> Kinderstuvv <input type="checkbox"/> Kinderstüb	80 <i>Maßnahme</i>	<input type="checkbox"/> Maßnahm <input type="checkbox"/> Moßnahm
81 <i>Reichstag</i>	<input type="checkbox"/> Reichtag <input type="checkbox"/> Richstag <input type="checkbox"/> Reichsdag <input type="checkbox"/> Richsdag	82 <i>abschreiben</i>	<input type="checkbox"/> abschreibe <input type="checkbox"/> avschrieve <input type="checkbox"/> abschrieve <input type="checkbox"/> avschreibe
83 <i>Feuerzeug</i>	<input type="checkbox"/> Feuerzüg <input type="checkbox"/> Füürzeug <input type="checkbox"/> Feuerzeug <input type="checkbox"/> Füürzüg	84 <i>Dauerkarte</i>	<input type="checkbox"/> Dauerkart <input type="checkbox"/> Dauerkaat <input type="checkbox"/> Duurkart <input type="checkbox"/> Duurkaat
85 <i>Nachricht</i>	<input type="checkbox"/> Nachricht <input type="checkbox"/> Nohrich	86 <i>Stoßstange</i>	<input type="checkbox"/> Stüsstang <input type="checkbox"/> Stoßstang
87 <i>Lagerfeuer</i>	<input type="checkbox"/> Lagerfeuer <input type="checkbox"/> Lagerfüür	88 <i>Steckdose</i>	<input type="checkbox"/> Steckdos <input type="checkbox"/> Stechdos
89 <i>Küchentisch</i>	<input type="checkbox"/> Köchetisch <input type="checkbox"/> Köchedesch	90 <i>Messerstecher</i>	<input type="checkbox"/> Messerstecher <input type="checkbox"/> Metzestecher
91 <i>Maulesel</i>	<input type="checkbox"/> Maulesel <input type="checkbox"/> Muulesel	92 <i>Staatstrauer</i>	<input type="checkbox"/> Staatstrauer <input type="checkbox"/> Staatstruur
93 <i>Leidensweg</i>	<input type="checkbox"/> Leidenswäg <input type="checkbox"/> Leidensweg <input type="checkbox"/> Liggensweg <input type="checkbox"/> Liggenswäg	94 <i>Weingut</i>	<input type="checkbox"/> Weingut <input type="checkbox"/> Winggod <input type="checkbox"/> Weingod <input type="checkbox"/> Winggut
95 <i>hinweisen</i>	<input type="checkbox"/> hinweise <input type="checkbox"/> hinwiese	96 <i>Fingernagel</i>	<input type="checkbox"/> Fingernagel <input type="checkbox"/> Fingernähl

Deutsch	Kölsch	Deutsch	Kölsch
97 Apfelkern	<input type="checkbox"/> Apfelkern <input type="checkbox"/> Apfelkään <input type="checkbox"/> Appelkern <input type="checkbox"/> Appelkään	<u>98 aufstoßen</u>	<input type="checkbox"/> aufstoße <input type="checkbox"/> opstoße <input type="checkbox"/> opstüsse <input type="checkbox"/> aufstüsse
99 Montag	<input type="checkbox"/> Montag <input type="checkbox"/> Mondag	<u>100 Stubenwagen</u>	<input type="checkbox"/> Stubewage <input type="checkbox"/> Stuvvewage
101 Feuerleiter	<input type="checkbox"/> Feuerleiter <input type="checkbox"/> Feuerleider <input type="checkbox"/> Fүүrleiter <input type="checkbox"/> Fүүrleider	<u>102 Vorort</u>	<input type="checkbox"/> Vorort <input type="checkbox"/> Voroot <input type="checkbox"/> Vüroot <input type="checkbox"/> Vürort
103 Perlenkette	<input type="checkbox"/> Perlenkett <input type="checkbox"/> Päälekett	<u>104 Gabelstapler</u>	<input type="checkbox"/> Gabelstapler <input type="checkbox"/> Gaffelstapler
105 Nagelfeile	<input type="checkbox"/> Nagelfeil <input type="checkbox"/> Nählfeil <input type="checkbox"/> Nählfiel <input type="checkbox"/> Nagelfiel	<u>106 abwarten</u>	<input type="checkbox"/> abwarte <input type="checkbox"/> avwaade <input type="checkbox"/> abwaade <input type="checkbox"/> avwarte
107 Küchenmesser	<input type="checkbox"/> Küche(n)metz <input type="checkbox"/> Köchemetz <input type="checkbox"/> Köchemesser	<u>108 Zwiebelsuppe</u>	<input type="checkbox"/> Ölligzupp <input type="checkbox"/> Zwibbelzupp <input type="checkbox"/> Zwiebelzupp
109 Wettstreit	<input type="checkbox"/> Weddstreit <input type="checkbox"/> Weddstrigg	<u>110 Treibgas</u>	<input type="checkbox"/> Treibgas <input type="checkbox"/> Drievgas
111 ausleihen	<input type="checkbox"/> ausleihe <input type="checkbox"/> usliehne <input type="checkbox"/> ausliehne <input type="checkbox"/> usleihe	<u>112 Zeitalter</u>	<input type="checkbox"/> Zeitalter <input type="checkbox"/> Zeitalder <input type="checkbox"/> Ziggalter <input type="checkbox"/> Ziggalder
113 Überweisung	<input type="checkbox"/> Überweisung <input type="checkbox"/> Überwiesung <input type="checkbox"/> Üvverweisung <input type="checkbox"/> Üvverwiesung	<u>114 Doppelmord</u>	<input type="checkbox"/> Doppelmood <input type="checkbox"/> Dubbelmord <input type="checkbox"/> Dubbelmood <input type="checkbox"/> Doppelmord
115 Wachstuch	<input type="checkbox"/> Wachsdoch <input type="checkbox"/> Wachstuch <input type="checkbox"/> Wahßtuch <input type="checkbox"/> Wahßdoch	<u>116 unterliegen</u>	<input type="checkbox"/> ungerliege <input type="checkbox"/> ungerlige <input type="checkbox"/> unterliege <input type="checkbox"/> unterlige
117 Tischtennisplatte	<input type="checkbox"/> Tischtennisplaat <input type="checkbox"/> Deschtennisplaat	<u>118 einstecken</u>	<input type="checkbox"/> enstecke <input type="checkbox"/> ensteche
119 Steuerprüfer	<input type="checkbox"/> Steuerprüfer <input type="checkbox"/> Stүүrprüfer		
120 Nagelschere	<input type="checkbox"/> Nagelscher <input type="checkbox"/> Nählscher <input type="checkbox"/> Nagelschir <input type="checkbox"/> Nählschir	<u>121 Schaufelbagger</u>	<input type="checkbox"/> Schöppebagger <input type="checkbox"/> Schaufelbagger <input type="checkbox"/> Schuffelbagger
122 Zwiebelturm	<input type="checkbox"/> Zwibbelturm <input type="checkbox"/> Ölligsturm <input type="checkbox"/> Zwiebeltoon <input type="checkbox"/> Zwibbeltoon <input type="checkbox"/> Ölligstoon <input type="checkbox"/> Zwiebelturm	<u>123 Sabbermaul</u>	<input type="checkbox"/> Sabbermaul <input type="checkbox"/> Sabbermuul <input type="checkbox"/> Seivermaul <input type="checkbox"/> Seivermuul